



短期 (**短期 青年JV_A**)

事務局記入欄	受験番号
--------	------

記入日: 2018 年 10 月 30 日

要請番号(Na 309 - 18 - 4 - 01)		区分 (長期のみ)	派遣希望 期間	派遣希望時期	
国名	職種 (コード G254)	<input type="radio"/> グループ型 <input checked="" type="radio"/> 個別 <input checked="" type="checkbox"/> 日系	<input type="radio"/> 新規 <input type="radio"/> 交替 代目	長期	短期
ブラジル	文化			<input type="radio"/> 2年 <input type="radio"/> 1年 <input checked="" type="radio"/> 6ヶ月	/

配属	1) 受入省庁名 (日本語) サルバドール日伯文化協会	
	2) 配属機関名 (日本語) サルバドール日伯文化協会	
機	3) 任地(バイア州サルバドール市) JICA事務所の所在地(サンパウロ市)	
関	任地からJICA事務所までの交通手段、所要時間(飛行機 で約 2.5 時間)	
概	4) 配属機関の規模・事業内容	
要	サルバドール日伯文化協会は1975年に設立された。日本語コースや生け花、書道、和太鼓、よさこいソーラン、折り紙、カラオケなどの文化活動のほか、ソフトボール、ゲートボールといったスポーツなど、様々な活動を通して、日本文化の継承や会員の親睦を図っている。年間予算約5万3千ドル。会員数は950名、うち日系が620名。日系社会ボランティアは日本語教育分野や青少年活動など7名の派遣実績があり、現在、長期派遣の野球NJV(2020年1月まで)、料理NSV(2020年7月まで)が活動中である。	

要	1) 要請理由・背景	
	日本移民110年を経て当国の日系社会では1.2世の高齢化が進み、日本文化の継承に対する危惧が増している。これまでの日系団体が行ってきた活動は、世代が進むにつれてブラジル文化の中で育った青少年層への訴求力を失いつつある。その状況下、和太鼓の活動に力を入れ、青少年層の日系団体活動への取込に成功している団体が増えている。ここ5年程ブラジル北東部でも和太鼓のチームが急増しているが、技術・理論ともに十分な知識と経験を持った指導者が育っていない中でも独力で努力を続けている。協会としても各地の和太鼓チームに日系子弟を中心とした青少年層の加入を図り、日系社会の活性化と青少年の健全な育成を希求しており、実現のためには指導者が是非とも必要であることからJICAボランティアの要請に至った。	
請	2) 予定されている活動内容(最終的な活動内容は、赴任後に配属先と協議し決定します。)	
	以下の活動をカウンターパートと協力して行なう。 1.協会所属の和太鼓チーム(6チーム、約60名)に対する技術と理論の指導 2.チームへの勧誘を目的とした入門者コースの支援 3.太鼓のリズムと地元の音楽を融合させた楽曲制作と振付の考案に協力する 4.北部・北東部の和太鼓チーム(6チーム、約60名)への巡回指導、講習会の実施 5.指導者育成	
要	3) ボランティアが使用する機材の機種名・型式、設備等	
	桶胴太鼓、締太鼓、長胴太鼓、鉄管、篠笛、チャップパ、当たり鉦、拍子木など 練習場あり、協会の会議室・事務室も使用可	
要	4) 配属先同僚及び活動対象者	5) 活動使用言語
	リーダー1名(20代男性、日系、ポ語のみ) 副リーダー1名(20歳女性、日系、初級日本語レベル) コーディネーター1名(50代女性、中級日本語レベル) 市内チームメンバー約30名(日系8名、8歳から35歳) このほか、北部・北東部には現在6チームあり、概ね60名程度が活動中	(ポルトガル語) 6) 生活使用言語 (ポルトガル語) 7) 選考指定言語 英語 (レベル: D) 又は ポルトガル語 (レベル: D)

資格条件等	・免許/資格等 () 又は ()	任地での乗物利用の必要性
	・性別 () 備考:	<input checked="" type="radio"/> 不要 <input type="radio"/> 自転車 <input type="radio"/> 単車 <input type="radio"/> 四輪自動車
	・学歴 () () 備考:	単車: 青年のみ可 四輪車: SVのみ可 現職教員特別参加制度
・経歴 (指導経験) (5年以上) 備考: 指導者への技術・理論を指導	・	<input type="radio"/> 可 <input checked="" type="radio"/> 否 春募集時のみ適用 SVは通年対象外

地域概況	気候(熱帯雨林気候) 気温(20~35 °C位)	電気(<input checked="" type="radio"/> 安定 <input type="radio"/> 不安定 <input type="radio"/> なし)
	通信(<input checked="" type="checkbox"/> インターネット可 <input checked="" type="checkbox"/> 電話可 <input type="checkbox"/> 無線)	水道(<input checked="" type="radio"/> 安定 <input type="radio"/> 不安定 <input type="radio"/> なし)

特記事項	
------	--



短期 (**短期 シニアSV_A**)

事務局記入欄

受験番号

記入日: 2018 年 12 月 20 日

要請番号 (NA 309 - 18 - 4 - 02)		区分 (長期のみ)	派遣希望 期間	派遣希望時期	
国名	職種 (コード G254)	<input type="radio"/> グループ型 <input checked="" type="radio"/> 個別 <input checked="" type="checkbox"/> 日系	<input type="radio"/> 新規 <input type="radio"/> 交替 2 代目	長期	短期
ブラジル	文化			<input type="radio"/> 2 年 <input type="radio"/> 1 年 <input checked="" type="radio"/> 3 ヶ月	/
配属	1) 受入省庁名 (日本語) 汎アマゾン日伯協会				
属	2) 配属機関名 (日本語) 汎アマゾン日伯協会		<input type="checkbox"/> NGO <input checked="" type="checkbox"/> 日系社会		
機	3) 任地 (パラ州ベレン市) JICA事務所の所在地 (サンパウロ市) 任地からJICA事務所までの交通手段、所要時間 (飛行機+バス で約 4.5 時間)				
関	4) 配属機関の規模・事業内容 配属先はブラジル北・東北部の約20の日系団体の連合組織としての役割を担い、日本文化の継承と普及、現地社会との交流、日本語教育支援、日系社会の親睦を目的とした各種事業を行っている。配属先が支援する日本文化活動には和太鼓、民謡、俳句、生け花などのクラブがあり、その一つにJICAボランティアが主に活動する「ベレン箏の会」がある。また800人収容の多目的ホールをもつ「アマゾン日伯文化交流センター」を所有、運営を行っており、同センターには配属先の事務局ほか北伯日本語普及センター、パラ日系商工会議所などの日系団体事務所が置かれ、ブラジル北部地域の日系社会の拠点である。年間事業予算約25万米ドル。				
要	1) 要請理由・背景 配属先では日本文化継承・普及事業の一つとして「ベレン箏の会」を支援している。同会には前々任者にあたる長期JICAボランティア(生田流)が2012年から2年間、2017年8月から3か月間は短期派遣でもNSVが派遣された。ボランティアは同会での箏の演奏指導や地域での演奏活動を通じて日本文化紹介に協力した。こうした背景から「箏の会」会員をはじめ地域の箏奏者の更なる演奏力の向上を図り、毎年9月に実施される日本週間をはじめ、2019年はアマゾン地域入植90周年の年でもあり、配属先が主催する各種行事での演奏への協力が求められている。				
請	2) 予定されている活動内容(最終的な活動内容は、赴任後に配属先と協議し決定します。) 1.「ベレン箏の会」会員を中心に、初心者から中級者に対して新曲や古曲の演奏を指導する。 2.配属先が主催する日本週間をはじめ、地域の各種行事で演奏する。こうした演奏の際のプログラム作成や舞台上の配置などについて助言を行う。 3.配属先傘下の日系団体が運営する日本語学校において指導する。				
概	3) ボランティアが使用する機材の機種名・型式、設備等 箏10面、譜面台10台、立箏台10台、毛氈、箏の楽譜(新曲、古曲)				
要	4) 配属先同僚及び活動対象者 ・配属先事務スタッフ:女性1名、40代、日系 ※日本語可 ・ベレン箏の会:会員6名、全員女性、日本人及び日系 ※日本語可		5) 活動使用言語 (ポルトガル語) 6) 生活使用言語 (ポルトガル語) 7) 選考指定言語 英語 (レベル: D) 又は ポルトガル語 (レベル: D)		
資	・ 免許/資格等 () 又は ()		任地での乗物利用の必要性		
格	・ 性別 (女性) 備考: 対象は女性がほとんどのため		<input checked="" type="radio"/> 不要 <input type="radio"/> 自転車 <input type="radio"/> 単車 <input type="radio"/> 四輪自動車		
条	・ 学歴 () () 備考:		単車: 青年のみ可 四輪車: SVのみ可		
件	・ 経験 (実務経験) (10年以上) 備考: 免状取得にかかる年数		現職教員特別参加制度		
等	・ 箏師範		<input type="radio"/> 可 <input checked="" type="radio"/> 否 春募集時のみ適用 SVは通年対象外		
地	気候 (熱帯雨林気候) 気温 (15~40 °C位)		電気 (<input checked="" type="radio"/> 安定 <input type="radio"/> 不安定 <input type="radio"/> なし)		
域	通信 (<input checked="" type="checkbox"/> インターネット可 <input checked="" type="checkbox"/> 電話可 <input type="checkbox"/> 無線)		水道 (<input checked="" type="radio"/> 安定 <input type="radio"/> 不安定 <input type="radio"/> なし)		
概					
況					
特					
記					
事					
項					